

plans. La tractaziun dalla damonda ni annunzia suonda sunter la retschevida dalla quittance suttascretta. Quei agir duei simplificar la procedura pils fatgs da baghegiar.

Exposiziun publica

L'exposiziun publica dils fatgs da baghegiar ha liug sco tochen da cheu tier l'administraziun communal da dunt las uras da spurtegl.

L'investa publica cuoza sco usitau **20 dis** tenor la publicaziun el Fegl official Surselva.

Contact e sustegn

Per damondas e sustegn ei il biro da baghegiar contonschibels sut l'adressa dad e-mail: baghegiar@breil.ch. Per ulteriuras informaziuns stein nus bugen a Vossa disposiziun.

Uffeci da baghegiar

Baugesuche und Bauanzeigen – Neuer Eingabeprozess

Die Stelle des Leiters/der Leiterin des Bauamtes Brigels ist derzeit vakant. Für die Prüfung und Bearbeitung der Baugesuche arbeitet die Gemeinde Brigels neu mit einem externen Büro zusammen: Stauffer & Studach Raumentwicklung.

Einreichung und Auflage

Baugesuche und Bauanzeigen sind **ab 14. September** direkt über die **digitale Plattform eBau(www.ebau.gr.ch)** zu registrieren und einzureichen.

Die Eingabequittung ist ausgedruckt und unterschrieben mit zwei Plansätzen dem Bauamt zuzustellen. Die Behandlung des Baugesuchs oder der Bauanzeige erfolgt nach Eingang der unterzeichneten Quittung. Dieses Vorgehen vereinfacht die Behandlung von Baugesuchen und Bauanzeigen.

Öffentliche Auflage

Die öffentliche Auflage der Baugesuche findet wie bis anhin während der gewohnten Schalteröffnungszeiten bei der Gemeindeverwaltung statt. Die öffentliche Auflage dauert wie gewohnt **20 Tage** gemäss Publikation im Amtsblatt Surselva.

Kontakt und Unterstützung

Für Fragen und Hilfestellung ist das Bauamt unter folgender E-Mail-Adresse erreichbar: **baghegiar@breil.ch**. Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Bauamt Breil/Brigels

Historia da Vuor

Co ei vegneva baghegiar clavau. Discuors cun Flurin Gabriel.

Sonda, ils 26 da settember 2026 allas 9:00 uras a Sumvitg sper la fermada digl auto da posta. Cordialmein envida igl Arcun da tradiziun Vuor

Geschichte von Waltensburg

Wie ein Stall gebaut wurde. Gespräch mit Flurin Gabriel. Samstag, den 26. September 2026 um 9:00 Uhr bei der Postautohaltestelle Sumvitg. Präsentation auf romanisch.

Uniun da dunnas Andia

Sonda, 26.9.2026 allas 20.00 ha liug el local sper cuschina nossa 57. radunonza generala.

Tractandas:

- 1. Beinvegni, elecziun d'ina dumbravusch
- 2. Prelecziun d'il protocol ed approbaziun
- 3. Rapport dalla presidenta
- 4. Prelecziun dil quen annual

- 5. Rapport dallas revisuras,approbaziun e dar scaria alla suprastonza
- 6. Prender si commembras novas/extradas
- 7. Programm annual e novitads
- 8. Varia

Sunter la radunonza steinsa da buna cumpignia. Sin stedia participaziun spera la suprastonza.

Marianna, Cecilia, Barla

Casa S. Martin Trun

Mira sut / siehe unter Trun!



Votaziuns federalas, communalas e votaziun cantunala dils 27 da settember 2026

L'urna principala en casa communal ei aviarta sco suonda:

Dumengia, ils 27-9-2026, 09.00–11.00

La documentaziun da votar duess mintga votant(a) haver obtenu. Cass cuntrari san ins s'annunziar immediatamein, denton **sil pli tard entochen venderdis, ils 25 da settember 2026, allas 14.00**, tier l'administraziun communal (tel. 081 920 36 36).

Levgiament da votar

Mintga votant(a) ha la pusseivladad da dar giu sia vusch a scret. En gliez mument sto el/ella observar il suandont:

- 1. Emplenir ora ils cedels da votar a maun e metter quels en la cuviarta da votar grischa e **serrar giu** ella.
- 2. Metter la cuviarta da votar grischa ensem cun il certificat dil dretg da votar **suttascret** en la cuviarta alva, cun la quala Vos haveis obtenu la documentaziun da votaziun.
- 3. La cuviarta ch'ei adressada all'administraziun communal saveis Vos tarmetter cun posta (basegna negina francatura) ni directamein fierer en la scaffa da brevs dalla casa communal.

Ils cedels da votar ston esser sil pli tard la dumengia, ils 27 da settember 2026 allas 11.00 tier l'administraziun communal.

Aschinavon ch'ei vegn buca risguardau sura instructziuns da votar, ein ils cedels da votar nunvaleivels

Suprastonza communal

Damondas da baghegiar

eBau 2026-2076 (BAB)

Datum dalla publicaziun: 18.09.2026

Patrun: Repower AG, Via Santeri 74, 7130 Ilanz

Representant: Nathan Solèr, Via Santeri 74, 7130 Ilanz

Intenziun: Midada da project - lavurs da scavament per cabina da distribuziun, spustada dalla lingia e montascha dad ina lingia da drenadi naven dil baghetg 330D

Parcella: 130

Adressa: Muschnas, 7186 Segnas

Zona: Zona agricola

Zona da prighel: Negina zona da prighel

eBau 2026-1929

Datum dalla publicaziun: 18.09.2026

Patruns: Floris e Milena van Hooft Grossmann, Weidestrasse 8, 8332 Russikon

Representant: Gion Michel Flepp, Via Sontga Gada 7, 7180 Disentis/Mustér

Intenziun: Sanaziun cumpart dalla fatschada

Edifeci nr.: 364

Parcella: 11

Adressa: Via Peisel 3.2/Via Curtins 6, 7186 Segnas

Zona: Zona dil vitg

Zona da habitadis protegida generala

Zona da prighel: Negina zona da prighel

Protestas:

Ils plans da construcziun ein deponi tier l'administraziun communal.

L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum dalla publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar a scret enteifer 20 dis all'istanza da baghegiar, caum postal 146, 7180 Disentis/Mustér. La protesta sto esser motivada e suttascretta dil recurrent ni da siu representant.

Uffeci da baghegiar Disentis/Mustér

Lubientschas da baghegiar

2026-1012.000

Vischnaunca da Mustér, Via Cons 2, 7180 Disentis/Mustér; Niev begl d'aua da stizzar fug e renovaziun dil reservoir existent, parc. 3012 e 3998, Via Si dall'Aua 1, 7180 Disentis/Mustér.

2026-1028.000

Silvan Giger, Via Peisel 15, 7186 Segnas; Nova casa dad ina famiglia, parc. 1189, Via Glaretsch, 7186 Segnas.

Annunzas da baghegiar

eBau 2026-2217

Paulo M.F. Figueiredo ed Edite Gonçalves Figueiredo, Via Dulezi 17, 7180 Disentis/Mustér; Plaz d'installaziun, parc. 613, Via Sontga Gada 2/2a, 7180 Disentis/Mustér.

eBau 2026-2306

Maria B. A. e Heinrich Tischhauser-Berther, Burgackerstrasse 2, 9030 Abtwil; Sanaziun dalla ligiadira (Realersatz), parc. 141, Via Buretsch 15, 7186 Segnas.

eBau 2026-2307

Patricia M. Ferreira Matos Figueiras e Rui M. De Carvalho Figueiras, Via Cons 5, 7180 Disentis/Mustér; Engrondiment dalla surfatscha dalla sulada, parc. 779, Via Cons 5, 7180 Disentis/Mustér.

eBau 2026-2310

Andréa e Robert Bigliel, Via da scola 3, 7180 Disentis/Mustér; Sanaziun dils plantschius da lenn sco era parts dils tablegiai (existent), parc. 3008, Via Acla dil Bigliel 3, 7180 Disentis/Mustér.

Eleccziun complementara d'in gerau ni d'ina geraua

Gerau Wendelin Jacomet ha inoltrau sia demissiun sco gerau sin la fin digl onn 2026. Muort quell'abdicaziun enteifer la perioda d'uffeci 2025/2028 ha liug quest atun l'elecziun complementara d'in niev gerau ni d'ina nova gerau pil temps d'uffeci naven dils 1-1-2027 entochen ils 31-12-2028.

La suprastonza communal ha, conform alla lescha davart ils dretgs politics, fixau ils suandonts datums: L'elecziun complementara ha liug **dumengia, ils 29 da november 2026**.

Vischinadis, partidas politicas localas ni gruppas da silmeins 15 votants san proponer entochen 30 dis avon l'elecziun candidatas e candidats. **Las propostas ein da far a scret e d'inoltrar entochen gievgia, ils 29 d'october 2026** all'administraziun communal.

La suprazonza communal engrazia a Wendelin Jacomet per la fetg buna ed emperneivla collaboraziun. Cun siu immens engaschi ha el giu gronds merets ch'ils dus impurtants projects «sanaziun dalla Via Cons» e la «revisiun totala dalla planisaziun locala» han saviu vegnir terminai all'urna cun success.

Controlla da habitonts

Mortori

Ferena Manetsch-Camadini, naschida ils 31 da december 1943 e morta ils 13 da settember 2026

Administraziun communal

Taxa da cumpensaziun da pumpiers 2026

L'obligaziun da far pumpiers entscheiva all'entschatta digl onn ch'ins cumplenescha il 21avel onn da naschientscha e finescha alla fin digl onn ch'ins ha cumplenu il 45avel onn da naschientscha. Tgi che presta buca surveisch activ ha da pagar ina taxa da cumpensaziun.

Tenor art. 15 dalla lescha da pumpiers dalla vischnaunca da Mustér ein student(a)s ed emprendist(a)s entochen 25 onns deliberai dalla taxa da cumpensaziun. Sur 25 onns ei l'entira taxa debitada. Termin da tagl ei ils 30 da settember. Ei dat negins quens pro rata.

Nus fagein attents student(a)s ed emprendist(a)s sur 21 onns d'inoltrar a scret ina confirmaziun actuala dalla scola ni digl emprendissadi. Il mussament ei da tarmetter entochen sil pli tard mesjamna, ils 30 da settember 2026 all'administraziun communal, caum postal 146, 7180 Disentis/Mustér ni per e-mail (admin@disentis.ch). Mo cun ina confirmaziun a scret sa la deliberaziun vegnir risguardada.

Gia ordavon grond engraziament per las breigias.

Evang.-Ref. Kirchgemeinde Cadi

Suentermiezdi da cant cun Regina Wilms

Duront il suentermiedi da cant cun Regina Wilms sentaupan umens e dunnas che han plascher da cantar, il plascher da canzuns preferidas, mo era da tuns novs e melodias nunenconuschentas. Da dur ni moll, vegli ni niev, piano ni forté, plaun ni galop, ni per engles ni latin... Regina Wilms sellegra d'in suentermiezdi da slontsch cun fatschas e vuschs enconuschentas e biaras novas cantadurAs.

Sonda, ils 19 da settember 2026 el center communal Aua Viva dallas 14.00–17.00.

Singnachmittag mit Regina Wilms

Am Singnachmittag mit Regina Wilms treffen sich Frauen und Männer, die Freude am Singen haben, an vertrauten Gesängen und ihren Lieblingsliedern, aber auch an neuen Tönen und unbekannten Melodien. Ob in Dur oder Moll, ob alt oder neu, ob piano oder forte, ob langsam oder im Galopp, ob Englisch oder Latein... Regina Wilms freut sich auf einen schwungvollen Nachmittag mit bekannten Gesichtern und Stimmen und vielen neuen Mitsingenden.

Samstag, 19. September 2026 im Gemeindezentrum Aua Viva von 14.00 - 17.00 Uhr.

Evang.-Ref. Kirchgemeinde Cadi

Exposiziun cun maletgs da Laurenzia Cajacob, Mustér Guder Art e far dil bien el medem mument

Aunc entochen ils **25 da settember 2026** ein ils bials maletgs d'acril da Laurenzia Cajacob-Caminada expo-

ni el Center communal Aua Viva, Via Raveras 25, a Mustér.

Sias ovras coloradas ein inspiradas dalla natira e da nosa patria. Cun cumprar in maletg fageis vus buca mo plascher a vus sezs, mobein sustenis era in project prezios: Il recav dall'exposiziun va en favur dalla sanaziun dalla piazza da giugs dalla canorta d'affons Lumpazi - Mustér.

Temps d'avertura: mintga di, exceptau il mardsi ed la mesjamna avonmiezdi.

Bilderausstellung im Gemeindezentrum Aua Viva - Disentis

Kunst geniessen und gleichzeitig Gutes tun

Noch bis zum **25. September 2026** sind im Gemeindezentrum Aua Viva, Via Raveras 25, in Disentis die wunderschönen Acrylbilder von Laurenzia Cajacob-Caminada zu sehen.

Ihre farbenfrohen Werke sind von der Natur und unserer Heimat inspiriert. Mit dem Kauf eines Bildes bereitet man sich nicht nur selbst eine Freude, sondern unterstützt gleichzeitig ein wertvolles Projekt: Der Erlös der Ausstellung kommt der Sanierung des Spielplatzes der Kita Lumpazi - Disentis, zugute.

Öffnungszeiten: täglich ausser Dienstag und Mittwochvormittag.

Biblioteca Mustér e contuorn

Versets, historias e canzuns (Buchstart)

Vegni e tedlei versets, historias e canzuns pils pigns! **Gievgia, ils 24 da settember 2026** allas 9.30–10.00 per mummas ni babs, tats ni tattas cun affons pigns da 1 entochen 4 onns.

Nus selegrein sin vossa viseta.

Maxi, la tartaruga ed il team dalla biblioteca

Sera da troccas a Mustér

Danovamein lein nus envidar ad ina sera da troccas per in e scadin.

L'emprema sera ha liug, **mardis ils 6 d'october 2026 naven dallas 19:00 ell'ustria Casa Cruna**. Era a noviz lein nus dar la pusseivladad dad emprender da dar troccas aschia che quels ein era cordialmein beinvegini. Cordialmein envidan

Ils organisateurs

Uniun da gimnastica Mustér UGM

Entschatta da nossas seras da gimnastica per seniors. **Gliendisdis, ils 21 da settember 2026** allas 20.00 el Center Fontauna. Novs commebers ein beinvegini. Per damondas stad il president Gion Battista Manetsch a disposiziun, e-mail: manetsch.g.battista@bluewin.ch.

Sentupada da vieuas/vieus e persunas singulas

Las pleivs Mustér, Medel e Tujetsch organiseschan ina sentupada da vieuas/vieus e persunas singulas ed envidan ad ina devoziun e silsuenter ad in puschegn.

Gievgia, ils 24 da settember 2026 sin claustra. Rimnada allas 14.00 uras avon la porta principala dalla claustra.

Las treis pleivs cun Rilana Cadruvi, sur Mathew ed en num da SENIORA-CA envidan cordialmein a quella sentupada.

Uniun da dunnas Disentis/Mustér

Fiera da resti d'affon

Nus prendein encunter schuber e manteniu bein resti da stad naven da grondezia 50 entochen grondezia 176, vestgadira da gravidonza, termagls intacts, calzers, sezs d'autos e da meisa, crotschas, skis, scarsolas, capellinas

eav. Dunnas che drovan ina nova numera, ni han damondas san prender si contact cun Nadja Schmed, tel. 079 546 09 46.

Dar giu resti: Venderdis, ils 18 da settember 2026 dallas 16.30 entochen allas 17.00 en halla Cons, Mustér Adatg: per plascher mintga grondezia da resti separau en ina tastga!

Vendita: Venderdis, ils 18 da settember 2026 dallas 19.00 entochen allas 21.00 e sonda, ils 19 da settember 2026 dallas 09.00 entochen allas 10.30 en halla Cons, Mustér.

Retuorn dil resti buca vendiu e pagament (minus 20%): Sonda ils 19 da settember 2026 allas 12.30 entochen allas 12.45. Per uorden che maunca savein nus surpender negina responsablada. Pagaments en bar ni cun twint pusseivel

Nus selegrein sin vossa viseta.

Kinderkleiderbörse

Wir nehmen gut erhaltene, saubere und ganze Sommerkleider ab Grösse 50 bis 176 entgegen, Schwangerschaftskleider sowie ganze Spielsachen, Schuhe, Auto- und Tischsitze, Kinderwagen, Skis, Schlitten, Helme usw. Frauen, die eine Verkaufsnummer brauchen oder Fragen haben, können mit Nadja Schmed, Tel. 079 546 09 46 Kontakt aufnehmen.

Annahme: Freitag, 18. September 2026, von 16.30–17.00 Uhr in der Turnhalle Cons, Disentis

Achtung: Bitte jede Kleidergrösse separat in einer Tasche!

Verkauf: Freitag, 18. September 2026 von 19.00–21.00 Uhr und Samstag, 19. September 2026 von 9.00–10.30 Uhr in der Turnhalle Cons, Disentis.

Auszahlung (abzüglich 20%) und Rückgabe: Samstag, 19. September 2026 von 12.30–12.45 Uhr. Für fehlende Sachen können wir keine Haftung übernehmen. Barzahlung und Twint möglich

Wir freuen uns auf euren Besuch.

gruppa d'organisaziun fiera da resti

Uniun da dunnas Mustér

Viadi d'atun

L'Uniun da dunnas Mustér envida cordialmein tut las commembras e lur famiglias ad in viadi d'atun.

Dumengia, 27 da settember 2026.

09:15 – Tren da Mustér a Sedrun

10:00 – Cabina a Cuolm da Vi

ca. 12:00 – Picnic a Gendusas

15:00 – Sentupada cun petta e caffè a Caischavedra

Annunzia: entochen ils 24 da settember 2026.

www.uddm.ch ni telefon 079 504 62 95.

Nus selegrein da passentar quei di cun vus!



FALERA

www.falera.net

Votaziuns dils 27 da settember 2026

Nus fagein attents sin la publicaziun all'entschatta dil fegl official.

L'urna ei tschentada sin canzlia communal sco suonda: gievgia, ils 24 da settember 2026 15.00–17.00 uras venderdis, ils 25 da settember 2026 15.00–17.00 uras dumengia, ils 27 da settember 2026 09.45–10.15 uras Igl attest da votar ei da dar giu persunalmein all'urna. Tier ina votaziun per corrispondenza sto igl attest da votar vegnir suttascrets.

Votantas ni votants che han buca survegniu tarmess tier il material da votar, san retrer quel entochen venderdis, ils 25 da settember 2026 tier la canzlia communal.

La suprazonza communal